

Im Herzen Europas!



PRÄSENTIERT IHNEN DAS
HALBERG ECHO



10.

Energie SaarLorLux U11 Herbstpokal

Gruppe A



Gruppe B



Gruppe C



Gruppe D



*Freuen wir
uns auf Jugendfußball
fair und
spannend!*

Sonntag 11.10.2025 ab 11.00 Uhr
Sportanlage SC Halberg Brebach



Energie SaarLorLux

SCHALLER
AUTOMATION



 Sparkasse
Saarbrücken

A man and a woman are smiling and embracing each other on the deck of a sailboat. The man is wearing a dark blue polo shirt, and the woman is wearing a white shirt. The background shows a blue sea and a clear sky with distant mountains.

Abenteuer im Kopf. Kredit in der Tasche.

**Kostbare Momente, finanziert
mit dem S-Privatkredit der
Sparkasse. Planbar, sicher und
bewusst Wünsche erfüllen.**

Jetzt informieren – direkt in Ihrer Filiale
oder online unter: sk-sb.de/privatkredit



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Saarbrücken

Liebe Mitglieder, Fußballfans, Sponsoren und Gönner,

wir wünschen Ihnen beim Lesen der Sonderausgabe unseres Halberg Echos zum 10. Herbstpokal der Jugend viel Freude und natürlich allerbesten Spaß bei den Spielen unserer Mannschaften.

Es ist wieder soweit: Die U11-Jugend lockt es – aus nah und fern – an die Füße des Halbergs. Zum fairen, sportlichen Wettkampf, zum Kräfteressen: zwischen Internaten, zwischen Tradition und Teamgeist.

Denn hier geht es nicht nur ums Duell auf dem Platz. Die Jungs kommen zusammen, um einander kennenzulernen, voneinander zu lernen – und ja: Manchmal beginnt genau daraus sogar eine Freundschaft, die später vielleicht erst richtig groß wird, trotz Social Media.

Der Fußball hat dabei eine klare Aufgabe: nicht zu spalten. Und doch gilt – der Wettkampf steht im Vordergrund. Wir freuen uns auf Dribblings, Taktik, Zweikämpfe und Tore. Auf diese Momente, die den Sport so lebendig machen. Aber wir wissen auch: Manchmal fließen Tränen – bei Enttäuschung, bei Niederlagen. Und dann ist es fast sicher: Irgendwann wird eine Mama trösten müssen. So war es, so ist es – und so wird es bei der U11 immer sein.

Nicht jedes Talent wird später Profi. Doch was zählt: Die Erfahrungen, die sie durch den Fußball machen – die bleiben. **Und genau deshalb wird unser Herbstpokal absolut Klasse.**

Die Redaktion



IMPRESSUM:

HERRAUSGEBER:
SC HALBERG BREBACH E.V.
BRÜCKWIESSTRASSE 5
66130 SAARBRÜCKEN



INFO@SC-HALBERG-BREBACH.DE

WERBUNG: VORSTAND SC HALBERG BREBACH

FOTOS: VORSTAND, S. SALG, HOMEPAGE,
INSTAGRAM, WHATSAPP, JW, FUPA,
REDAKTION, TITELBILD: SAAR-FV.DE

ASANTE
Myoreflextherapie | Physiotherapie | Training

Hier findest du uns!

📍 Am Staden 17, 66121 Saarbrücken

✉ info@asante-myoreflextherapie.de

☎ +49 151 10151341

Wir stellen ein:

für unseren Ambulanten Pflegedienst

- Pflegefachkräfte
- Pflegehelfer*in
- Pflegeassistent*in
- Hauswirtschaftskräfte

in Vollzeit/Teilzeit(Minijob (m/w/d))

- Vergütung auf Tarifentgeltniveau
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- 30 Tage Urlaub
- Flexible Dienstplangestaltung
- Zahlreiche Fort- und Weiterbildungschancen



jetzt bewerben: 06835 955 99 10
info@pflegeteam-mavie.de

Liebe Fans, Mitglieder und Freunde des SC Halberg Brebach,

herzlich willkommen zum 10. Energie SaarLorLux Herbstcup 2026 in Brebach!

Liebe Nachwuchssportler, liebe Trainer und Betreuer, liebe Eltern und Gäste, wir heißen Sie und Euch ganz herzlich bei uns in Brebach willkommen!

Zur diesjährigen Jubiläumsausgabe unseres Traditionsturniers dürfen wir auch beim 10. Energie SaarLorLux Herbstcup wieder hochkarätige U11-Jugendteams auf unserer Anlage begrüßen. Ab 11:00 Uhr rollt der Ball parallel auf dem Kunstrasen und dem Rasenplatz.

Freuen wir uns auf packende Duelle, faire Begegnungen und fantastischen Jugendfußball, wenn die Talente der Zukunft ihr Können zeigen.

Ein Event dieser Größenordnung ist nur mit starken Partnern und einer engagierten Gemeinschaft möglich. Unser ausdrücklicher Dank gilt der Energie SaarLorLux und der Sparkasse Saarbrücken für die großartige und verlässliche Unterstützung. Ebenso herzlich möchten wir uns bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern bedanken, die mit ihrem unermüdlichen Einsatz vor und hinter den Kulissen dieses große Jugendturnier überhaupt erst möglich machen.

Nun bleibt nur noch die eine, spannende Frage: Welches Team behält am Ende die Nerven und krönt sich zum Nachfolger des 1. FC Kaiserslautern?

Wir wünschen allen Mannschaften viel Erfolg, packende und verletzungsfreie Spiele sowie allen Zuschauerinnen und Zuschauern einen mitreißenden Turniertag!

Mit sportlichen Grüßen,



Die Vereinsführung & das gesamte Team

in Memory of

GOLEO

*Freundschaft - Lebensfreude
Offenheit - Hilfsbereitschaft
Aufrichtigkeit - Wärme*

Save the Date !

26. - 29.12.2026

4. Volker Gelff Gedächtnisturnier um den 6. Schröder-Cup

das traditionelle Qualifikationsturnier zum SFV Hallenmasters 2027

zusätzlich Turniere der G-, F-, E- und D-Junioren und der jungen Alten ü32 !

ORIGINAL URPILS. ECHT 0,0

**KALORIENARM
ZUCKERFREI**
nur 11kcal/100 ml

**AUCH
FRISCH
VOM
FASS**



KARLSBERG
ECHT. BEGEISTERT. GEBRAUT.

Sieger 2025: 1. FC Kaiserslautern



Sieger 2024: FSV Mainz 05



Sieger 2023: FSV Mainz 05



Sieger 2022: Eintracht Frankfurt




Teinacher

FÜR DEINEN VEREIN

Deine
Energie

#vonhier für morgen

Energie  SaarLorLux

Vorrunde

Nr.	F	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	1	11:00	A	SC Halberg Brebach U11	Patrick Ochs Akademie U11	:
2	2	11:00	B	FSV Mainz 05 U11	SpVgg Trier U11	:
3	3	11:00	C	SV Elversberg U11	Schott Mainz U11	:
4	1	11:17	D	Eintracht Trier U11	Tus Beaumarais U11	:
5	2	11:17	A	SV Sandhausen U11	Viktoria Aschaffenburg U11	:
6	3	11:17	B	SV Wehen Wiesbaden U11	FC 08 Homburg U11	:
7	1	11:34	C	TSG Wieseck U11	Stuttgarter Kickers U11	:
8	2	11:34	D	Rot Weiß Frankfurt U11	1. FC Saarbrücken U11	:
9	3	11:34	A	Fola Esch U11	SC Halberg Brebach U11	:
10	1	11:51	B	Racing Luxemburg U11	FSV Mainz 05 U11	:
11	2	11:51	C	Wormatia Worms U11	SV Elversberg U11	:
12	3	11:51	D	FK Pirmasens U11	Eintracht Trier U11	:
13	1	12:08	A	Viktoria Aschaffenburg U11	Patrick Ochs Akademie U11	:
14	2	12:08	B	FC 08 Homburg U11	SpVgg Trier U11	:
15	3	12:08	C	Stuttgarter Kickers U11	Schott Mainz U11	:
16	1	12:25	D	1. FC Saarbrücken U11	Tus Beaumarais U11	:
17	2	12:25	A	Fola Esch U11	SV Sandhausen U11	:
18	3	12:25	B	Racing Luxemburg U11	SV Wehen Wiesbaden U11	:
19	1	12:42	C	Wormatia Worms U11	TSG Wieseck U11	:
20	2	12:42	D	FK Pirmasens U11	Rot Weiß Frankfurt U11	:
21	3	12:42	A	Viktoria Aschaffenburg U11	SC Halberg Brebach U11	:
22	1	12:59	B	FC 08 Homburg U11	FSV Mainz 05 U11	:
23	2	12:59	C	Stuttgarter Kickers U11	SV Elversberg U11	:
24	3	12:59	D	1. FC Saarbrücken U11	Eintracht Trier U11	:
25	1	13:16	A	Patrick Ochs Akademie U11	Fola Esch U11	:
26	2	13:16	B	SpVgg Trier U11	Racing Luxemburg U11	:
27	3	13:16	C	Schott Mainz U11	Wormatia Worms U11	:
28	1	13:33	D	Tus Beaumarais U11	FK Pirmasens U11	:
29	2	13:33	A	SC Halberg Brebach U11	SV Sandhausen U11	:
30	3	13:33	B	FSV Mainz 05 U11	SV Wehen Wiesbaden U11	:
31	1	13:50	C	SV Elversberg U11	TSG Wieseck U11	:
32	2	13:50	D	Eintracht Trier U11	Rot Weiß Frankfurt U11	:
33	3	13:50	A	Fola Esch U11	Viktoria Aschaffenburg U11	:
34	1	14:07	B	Racing Luxemburg U11	FC 08 Homburg U11	:
35	2	14:07	C	Wormatia Worms U11	Stuttgarter Kickers U11	:
36	3	14:07	D	FK Pirmasens U11	1. FC Saarbrücken U11	:
37	1	14:24	A	SV Sandhausen U11	Patrick Ochs Akademie U11	:
38	2	14:24	B	SV Wehen Wiesbaden U11	SpVgg Trier U11	:
39	3	14:24	C	TSG Wieseck U11	Schott Mainz U11	:
40	1	14:41	D	Rot Weiß Frankfurt U11	Tus Beaumarais U11	:


Zweikampf

Dribbling

Teamspirit



DIE DRITTE HALBZEIT SCHMECKT AM BESTEN

Das geht in etwa so: das Spiel anschauen, Abpfiff abwarten, den Grill anschmeißen, auflegen. Und während Ihr darauf wartet, dass das Grillgut den korrekten Grillgrad erreicht hat, könnt Ihr ganz vortrefflich jeden einzelnen Spielzug nochmal in Zeitlupe durchgehen. Wir empfehlen dazu ein kühles Getränk. Das passende Zubehör für die dritte Halbzeit gibt's - natürlich - von Schröder.

Schröder
SEIT 1865

Schröders Wurstmarkt: Straße des 13. Januar 35, 66121 Saarbrücken
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 06:00 bis 15:00 Uhr und samstags von 06:00 bis 12:30 Uhr



Die ELVEN von der Kaiserlinde

SV Elversberg

Der Nachwuchs des Bundesligisten, die ELVEN aus Elversberg, schickt ihre U11-Junioren zum Herbstcup nach Brebach. Das Ziel dürfte klar sein: nicht nur dabei sein, sondern ins Viertelfinale vorstoßen. Und damit steigt die Spannung, welche klugen Moves, mutigen Spielzüge und kleinen fußballerischen Leckerbissen die Elf an diesem Tag parat hat.

Währenddessen ist in Elversberg ohnehin viel in Bewegung—und vor allem in aller Munde. Die Kaiserlinde, das Herzstück, an dem derzeit alles zusammenläuft, wirkt fast wie ein Versprechen: BUNDESLIGIST. Klingt immer noch unglaublich. Als hätte jemand dem Saarland ein Märchen aus 1001 Nacht umgehängt—ein kleines Dorf gegen den Größenwahnsinn, Elversberg gegen das How ist How des Fußballs. Das Nachwuchsleistungszentrum wächst weiter, der Zuspruch der Unternehmen, die sich an der Kaiserlinde positionieren wollen, reißt nicht ab. Parallel läuft auch der Stadionausbau auf Hochtouren—als würde die Zukunft bereits jetzt das Tempo vorgeben.

Kurz: Das Image der ELVEN ist zurzeit makellos. Und auch deshalb: herzlich willkommen in Brebach, einem der schönsten Stadtteile Saarbrückens. Jetzt fehlt nur noch der passende Fußball—frisch, mutig und mit genau dem Biss, der aus Träumen Ergebnisse macht.

ECHT. BEGEISTERT. GEBRAUT.



KARLSBERG
ECHT. BEGEISTERT. GEBRAUT.

Wir bauen Zukunft – seit 1885

**PETER
GROSS
BAU**



HOCHBAU TIEFBAU GENERALBAU BAU-, ROH-, WERTSTOFFE

St. Ingbert
Kaiserslautern
Karlsruhe
Mannheim
Pfungstadt
Stuttgart
Langenhagen
Pfullendorf
Pirmasens

www.gross-bau.de

BAUGRUPPE GROSS

10. Energie SaarLorLux U11-Herbstcup

Wir sind am Start in Gruppe C



Legende aus der Nibelungenstadt der Klutverein aus Worms

Wormatia Worms

Aus dem sagenumwobenen Worms am Rhein treten sie hervor: die U11-Kicker eines Vereins, der sich nicht erklären muss, weil er sich längst erzählt hat. Wormatia Worms. Tief verwurzelt in deutscher Fußballgeschichte, wie der Fluss selbst—nicht laut, aber unübersehbar.

Am Wochenende zieht es die jungen Talente in den Saarbrücker Stadtteil Brebach. Dort, zwischen Linien und Jubel, wollen sie zeigen, was in ihnen steckt: kurze Wege zum Ball, große Schritte in die Zukunft. Und wenn der Rasen den Atem der Spiele fängt, dann ist es wieder dieser besondere Geist, der nach vorne drängt.

Wormatia ist mehr als ein Name auf dem Trikot. 1974 Gründungsmitglied der 2. Bundesliga—damals schon ein Schritt voraus. Und schon 1967/68 ein Logo auf der Brust, das Wirkung machte: Caterpillar, ein Zeichen von Mut. Worms, Nibelungen- und Lutherstadt, mit dem Dom als stiller Mittelpunkt—prägt seit Jahrzehnten den Südwesten. Doch am Ende zählt das, was wächst: die Jugend. Das Herz, das weiterarbeitet, auch wenn die Stadien schweigen. Sterne wie Petar Radenković sind Beweis genug: Wormatia bringt Talente hervor. Nicht zufällig. Sondern zuverlässig. Aus Überzeugung.

Herzlich willkommen an Mannschaft und Fans—kommt an, lasst den Tag beginnen, und möge es ein spannendes Spiel geben auf unserer Anlage.



Talentförderung groß geschrieben TSG Wieseck

Mit der TSG Wieseck aus dem hessischen Gießen begrüßen wir heute einen wahren Profi in Sachen Jugendarbeit – mutig, engagiert und mit klaren Zielen. In diesem Verein wird der Nachwuchs nicht nur gefördert, sondern konsequent aufgebaut: Bereits 2007 entstand das JugendFörderzentrum, um jungen Talenten eine Ausbildung auf höchstem Niveau zu ermöglichen. Professionelle Strukturen, erfahrene und starke Trainer sowie insgesamt 44 engagierte Mitarbeiter schaffen dabei beste Voraussetzungen für Entwicklung und Wachstum. Mehr als 350 Jugendspielerinnen und -spieler erleben hier, was Fußball bedeutet: Leidenschaft, Teamgeist und der Glaube an die eigenen Fähigkeiten. Ein besonders glanzvolles Kapitel in der Nachwuchsarbeit ist die Talentförderung Mittelhessen – sie hat dazu beigetragen, dass die Jugendabteilung der TSG Wieseck zu den erfolgreichsten Deutschlands zählt. Wer die Fußballschule in Wieseck durchläuft, geht nicht nur mit Technik und Wissen, sondern vor allem mit Haltung auf seinen weiteren Weg – und hat beste Chancen, im Profi-Fußball Fuß zu fassen.

Wir freuen uns sehr, die Jungs der TSG Wieseck wieder hier in der Landeshauptstadt Saarbrücken zu begrüßen – und zwar auf unserer Sportanlage in Brebach. Auf einen Fußballtag voller Tempo, echter Begegnungen und viel Spaß. Mögen spannende Duelle, starke Leistungen und möglichst viele Tore das Spiel bestimmen.

facebook.com/WirtshausWildEnte
instagram.com/wirtshaus_zur_wilden_ente

ZUR WILDEN ENTE
„Ente gut, alles gut“
Wirtshaus - Biergarten - Fließgrasse

*Das urige Wirtshaus
direkt an der Saarschleuse!*

Wirtshaus Zur Wilden Ente Saarstraße 15 www.wilde-ente.de
0681 / 87 21 71 66130 SB-Güdingen willkommen@wilde-ente.de

**...und nach dem Spiel mit schnellem Flügelschlag
zu unserem Partner „Zur Wilden Ente“**

**Spiele LOTTO 6aus49®
und komm live zur
Ziehung in Saarbrücken!***

FAHR MIT ZUM GLÜCK!



*Mittwoch 18:25 Uhr - Samstag 19:25 Uhr
Infos und Anmeldung:
ziehungorganisation@saartoto.de



Spielteilnahme ab 18 Jahren - Glücksspiel kann süchtig machen - Infos unter
check-dein-spiel.de - Lizenzierte Glücksspielanbieter - www.saartoto.de
f @ - Gewinnwahrscheinlichkeit Gewinnklasse 1 = 1 : 140 Mio.

LOTTO®
Saartoto



Fast 4000 Mitglieder! Breitensport als Grundlage TSV Schott Mainz

Wenn heute der TSV Schott Mainz am Saarbrücker Halberg seine Aufwartung macht, dann kommt mehr als nur ein Gegner—dann kommt ein Verein, der Breitenkultur atmet wie andere den Atem holen. Fast viertausend Mitglieder tragen hier das Leben in den Gängen, in den Ideen, in den Vereinsfarben. Der Grundstein ist der Breitensport, und doch hat er sich längst nach oben gearbeitet: Im Jugendbereich ebenso wie bei den Herren findet man den Weg bis in die in die Oberligen und Regionalligen.

Dazu gehört nicht allein das runde Spielgerät. Insgesamt dreißig Sportarten in dreizehn Abteilungen bilden ein Netz, das mehr ist als Angebot—es ist Haltung: Vielfalt, Gemeinschaft, und die feste Gewissheit, dass man gemeinsam stärker ist.

Und doch, heute richten wir den Blick besonders auf unsere U11-Kicker. Wir heißen diese Jungen auf unserer Anlage herzlich willkommen. Mit Spielwitz und wachen Augen werden sie das Leder in Bewegung bringen, dem Gegenüber mit Fairness begegnen und dabei vielleicht—mit genau der richtigen Portion Mut—zeigen, wie viel sportlicher Ehrgeiz in einem kleinen Körper steckt. Nicht der Gegner soll geschlagen werden, sondern der nächste Schritt soll gelingen. Nicht das Träumen soll enden, sondern das Lernen beginnen—bei jedem Pass, jedem Sprint, jeder Entscheidung.

Das Turnier an diesem Tag wird Geschichten sammeln. Für den TSV Schott Mainz, für unsere Mannschaften—und für alle, die zuschauen und verstehen, dass sich im Kleinen bereits das Große ankündigt. Wir dürfen gespannt sein, wie sich diese starke Gruppe schlägt. Und wir sind bereit.



Kiemle

Schreinerei & Innenausbau
Ernst Kiemle GmbH

Graf-Stauffenberg-Straße 24 · 66121 Saarbrücken
T: 0681-81 36 20 · F: 81 21 18 · M: info@kiemle-schreinerei.de



K I E M L E

ARCHITEKT AKS

ANDREAS KIEMLE · Ilseplatz 2 · 66 123 Saarbrücken
T: +49 (0)681-6885 60 50 · E: kiemle@kiemle-architekt.de

A man with short dark hair, smiling, wearing a dark grey work jacket over a light green polo shirt. He is holding a clipboard. In the background, there is a red industrial pipe with a pressure gauge and a label that reads 'GFA Niederdruckpumpe'. The setting is an industrial facility.

Gebäudetechnik

Modern und zuverlässig: Unser Auftrag! Unsere Werte!

Ausstattung, Wartung, Betrieb – die beste Technik ist die, die stets verlässlich funktioniert. Heute, morgen – und in Zukunft. Wir gehen für Sie den einen Schritt weiter.

WISAG Gebäudetechnik Südwest GmbH & Co. KG

Ohmweg 11-15

D-68199 Mannheim

Tel. +49 621 8101-711



SC HALBERG Brebach e.V. Die Gastgeber aus der Landeshauptstadt U11-Junioren erwartet stark im Ligabetrieb !

Seit unserer Gründung am 21. April 1907 stehen wir fest in den Hütten der Region – mitten zwischen Geschichte und Arbeit, zwischen Glut und Fortschritt. Die Hochöfen sind längst nicht mehr das, was sie einst waren: Die Flammen mögen erloschen sein. Aber da ist etwas geblieben, das sich nicht auslöscht. Es ist dieses Feuer, das in uns weiterbrennt – spürbar in der Art, wie wir Tradition leben und wie wir zusammenhalten.

Heute setzt unsere erste Herrenmannschaft sportliche Akzente und spielt in der höchsten saarländischen Spielklasse. Und wie es sich für einen Verein mit Herz gehört, ist das Fundament nicht nur die Gegenwart, sondern vor allem die Jugend. Kinder- und Jugendarbeit ist bei uns kein Anhängsel, sondern Mittelpunkt unseres Vereinslebens – besonders in einem Stadtteil Saarbrückens, der durch vielfältige Migration geprägt ist. Hier wächst Zusammenhalt nicht nur mit Worten, sondern mit gemeinsamen Trainings, Spielen und Erfahrungen.

Unsere U11 Junioren haben sich dabei eindrucksvoll für die höchste Spielklasse an der Saar qualifiziert. Und ja: Die Vorfreude auf den Herbstcup ist riesig – auf starke Gegner, auf große Momente, auf alles, was da kommt. Am vergangenen Wochenende hat die Mannschaft gezeigt, was in ihr steckt: Beim Traditionsclub aus Pirmasens konnte man bestehen.

Für die Mannschaft, die unter den Augen unserer Coaches steht, gilt in diesem Jahr: mehr als im vergangenen. Deutlich besser abschneiden – mit Anspruch, mit Arbeit, mit Geduld. Doch jeder Weg hat seine Steine. Und die Gegner, die auf sie warten, werden ebenfalls alles geben. Genau deshalb wird es ein spannender Herbst: nicht nur um Punkte, sondern um Haltung.

Wir freuen uns auf faire und spannende Begegnungen am Fuße des Halbergs. Allen Mannschaften drücken wir die Daumen – naja: nur dann wirklich, wenn sie nicht gegen uns spielen. Fair Play voraus.



ST. MARTINS- WOCHEN

BIS 11.11.



 moebel-martin.de

MÖBEL MARTIN
BESSER LEBEN

1) Gültig auf unsere MÖBEL MARTIN-Preise und nur für Neuaufträge. Ausgenommen sind Gartenmöbel, Matratzen, Lattenröste, bereits reduzierte Artikel, mit Werbung/Sale/Reduziert/Dauer-Tiefpreis gekennzeichnete Waren, Serviceleistungen, Artikel aus unserem IN STORE sowie unserem Online-Shop. Keine Barauszahlung möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Nicht gültig für die folgenden Hersteller/Marken: 18Hundert, Aenis, Bert Plantagie, Creation by Rolf Benz, Hasena, Henders & Hozel, Hoppkids, JOOPI, Jutzler, Kave Home, Mobitec, MONDO, MONDO NATUR, MONDO DESIGN, MONDO COMFORT, Musterring, Nowy Styl, Paidi, Schöner Wohnen Kollektion, Stressless, Viasit, Walden und WK Wohnen.



SV Sandhausen Hansi Flick spielte in der Jugend

Direkt aus dem Ländle kommt der SV Sandhausen – und zwar mit ordentlich Rückenwind. Von 2012 bis 2022 hat der Verein die 2. Bundesliga ordentlich durchgeschüttelt, jetzt heißt es: Liga 3, neue Herausforderungen, frische Schritte. Zuhause ist der SV Sandhausen im Stadion am Hardtwald, das Platz für rund 15.000 Fans bietet. Dort gab es schon einige Duelle, in denen der Fußball wirklich Großes zeigte.

Doch nicht nur die Kulisse macht den Unterschied: Der Hardtwaldcampus ist so etwas wie ein Magnet für junge, ambitionierte Talente aus der Region. Viele träumen vom Profifußball – und immer wieder schaffen es die Jungs von dort, genau diesen Weg einzuschlagen.

Und ein Name sticht besonders hervor: Hansi Flick. Ja, genau – der heutige Coach des FC Barcelona. Für alle, die heute auf dem Halberg auflaufen, ist das mehr als nur eine Geschichte: Es ist ein Versprechen, dass sich Arbeit auszahlt. Der Weg ist lang, keine Frage. Aber Motivation? Die ist da.

Wir freuen uns riesig, den SV Sandhausen bei uns zu begrüßen. Spieler, Fans und Coaches – genießt euren Fußballtag. Auf spannende Begegnungen, packende Momente und natürlich faire Matches!

"Zum Trödler"

täglich geöffnet

*Der gesellige Treffpunkt
im Herzen von Brebach*



Saarbrücker Straße 76 - 66130 Saarbrücken



Inhaberin: Petra Munz

T MAGENTA SPORT





...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN



WirdigitalisierenSie.de



TEAM SAARLOUIS

Am Roßberg 1
Industriegebiet Lisdorfer Berg ;
66740 Saarlouis
Tel.: 06831 - 122 122

TEAM SAARBRÜCKEN

Mainzer Straße 174
Im Hause **OBBB**
66113 Saarbrücken Tel.:
0681 - 98 90 98 00



CS Fola Esch im Herzen Europas

Mit Cercle Sportif Fola Esch begrüßen wir heute einen echten Botschafter des luxemburgischen Fußballs bei uns in Brebach am Halberg. Die erste Herrenmannschaft aus Esch ist längst kein unbeschriebenes Blatt mehr – zwischen 2011 und 2023 waren sie regelmäßig in den Qualifikationsrunden der europäischen Wettbewerbe zu sehen. Europa also, wenn auch über Umwege: Ganz schön international für unseren heutigen Gast, oder?

Beheimatet ist der Verein im Stade Émile Mayrisch, einer Traditionsstätte, die man nicht einfach übergehen kann. Früher bot das Stadion Platz für rund 10.000 Fans. Nach einem Umbau sind es heute „nur noch“ etwa 4.000 – weniger Sitze, ja. Aber manchmal ist genau das der Stoff, aus dem Legenden und große Stimmungen gemacht werden. Kleiner Rahmen, große Wirkung. So fühlt sich das an. Und dann ist da noch die Sache mit der Jugendarbeit: Über Fola Esch liest man nicht wirklich alles. Ein bisschen bleibt es im Nebel – und genau dadurch wird dieser Tag heute umso spannender. Welche Talente stehen auf dem Platz? Welche schnellen Ideen, welches Selbstvertrauen? Wir können nur gespannt sein, was die jungen Kicker aus dem Nachbarland zeigen werden: Traumtore vielleicht, Dribblings, die kurz den Atem rauben, und Verteidiger, die den Gegner nicht nur stoppen, sondern auch beeindrucken.

Wir heißen die Mannschaft von Fola Esch, das Trainerteam, Eltern, Freunde und alle mitgereisten Fans herzlich willkommen auf unserer Sportanlage. Lasst uns gemeinsam einen richtig guten Tag erleben – mit spannenden und fairen Spielen, mit Energie auf den Rängen und mit Respekt auf dem Platz. Und für euren Aufenthalt hier in Saarbrücken wünschen wir euch: einen wunderschönen Moment nach dem anderen.



Auf den Spuren von Klinsmann, Bobic und Buchwald Sportverein Stuttgarter Kickers aus dem Stadtteil Degerloch

Ein Traditionsverein aus dem malerischen Degerloch lässt sich nicht lange bitten. Schon wieder macht er sich auf den Weg – Richtung Saarbrücken, Richtung Saarland, Richtung Landeshauptstadt. Dort steht der U11 Herbstpokal auf dem Programm, und die Stuttgarter Kickers sind mittendrin.

Man kennt sie: Bundesliga-Vergangenheit inklusive. Deutscher Vizemeister von 1908, DFB-Pokalfinalist von 1987 – Namen, die nach Stadionflair klingen. Heute spielen die Kickers zwar in der vierten Liga, doch der Ruf als Kultclub Deutschlands? Der sitzt. Fest. Wie ein Talisman in den Herzen der Fans. Und natürlich: Fußballgeschichte hat Gesichter. Oder besser gesagt: Stationen. Wie Jürgen Klinsmann, Fredi Bobic und Guido Buchwald – Startschimmer, die hier begannen. Die Jungs von heute kennen die Legenden vielleicht nicht automatisch. Aber ihre Väter wissen es. Und wenn sie von „den glorreichen Zeiten“ erzählen, dann klingt das nicht wie Geschichtsunterricht, sondern wie ein kleines Fest. Doch diesmal geht's nicht nur um die Vergangenheit. Es geht um das, was jetzt passiert. Um die nächste Generation, die im richtigen Moment den Fuß nach vorn setzt. Um Tore, Punkte – und vor allem um das, was man selten genug betonen kann: den Spaß am Spiel.

Also: Daumen drücken, Augen offen halten, Vorfreude einpacken. Saarbrücken kann sich auf einen Nachmittag voller Energie freuen.

ZWEI HERZEN,
EIN PULS.

Mit 1,5 Millionen
Menschen die
Metropolregion im
Zentrum Europas.

EUROMETROPOLE SAARBRÜCKEN

WIR
UNTERSTÜTZEN
DEN SPORT



eurometropole.saarbruecken.eu

Deine Stadt. Ta ville.
saarbruecken.de



„Schönbusch Dynamite“

Viktoria Aschaffenburg

Mit Viktoria Aschaffenburg rollt eine Traditionsmannschaft in Richtung Halberg – keine graue Vergangenheit, sondern etwas, das nach frischem Fußball riecht. Die jungen Kicker aus Bayern haben nicht nur Tempo in den Beinen, sie bringen auch ordentlich Gedanken auf den Platz: Nach und nach, Schritt für Schritt, als wäre jeder Pass bereits ein Versprechen.

Heimat ist geografisch klar: Aschaffenburg, Bayern. Und doch liegt in dieser Geschichte ein kleiner Riss, der sie interessant macht. Bis 2012 spielten sie ihre Runde noch im Hessischen Fußballverband – Verrücktheit? Vielleicht. Aber genau solche Wege geben dem runden Spiel den besonderen Geschmack. Fußball lebt vom Umweg, vom Übergang, vom Überraschungsmoment. Das Stadion am Schönbusch – der Halberg des eigenen Mythos sozusagen – trägt seit 1909 die Spuren zahlloser Abende, an denen der Ball lauter klatschte als anderswo. Umbauten haben Spuren verwischt, nicht aber das Gefühl. Heute finden rund 6.500 Zuschauer Platz, und zwischen Beton und Flutlicht liegt ein Refrain, der sich festgesetzt hat: „We are blue, we are white – we are Schönbusch Dynamite!“ Ein Ohrwurm, geboren in den 80ern, seither mehr Grundton als Lied – Dauerschleife, Herzschlag, Identität. Und Identität ist bei Viktoria kein Schlagwort, sondern Handwerk. Blaue und weiße Farben – getragen mit Stolz. Dahinter steht eine Jugendarbeit, die nicht zufällig funktioniert. Man sieht es an der Art, wie die Jungs auftreten: nicht nur als Kinder mit Trikot, sondern als kleine Fußballer mit Plan. Wer hier aufwächst, bekommt Geschichte mitgeliefert. Felix Magath, Rudi Bommer – Namen, die später Trainerläufe beschreiben, doch einst vor allem eins bedeuteten: erste Pässe, erste Ideen, erste Träume im richtigen Moment.

Jetzt aber ist Gegenwart. Bühne frei für die U11 der Viktoria Aschaffenburg. Wir freuen uns auf die blauen und weißen Dynamites – auf den nächsten Samstag als neue Seite im Buch des Fußballs. Und wenn sie am Halberg in Saarbrücken ihre ersten Aktionen setzen, darf man neugierig sein: Was werden die Jüngsten auf dem Rasen anstellen, wenn Tradition auf Mut trifft? Wir wissen es noch nicht. Aber wir wollen es sehen.



Achtung die Hesse komme !

zu Gast aus dem Frankfurter Raum

Frank Ochs Fussball Akademie

In der Patrick Ochs Fußball Akademie wird Spiel erlebbar: intensives Training auf Topniveau mit technischem und taktischem Detailcoaching. Ziel: aus Talenten Unterschiedsspieler machen – mit Spielintelligenz und mentaler Stärke. Gegründet von Ex-Profi Patrick Ochs. Standort: Frankfurt am Main und Umgebung, Kooperationen wie Spvgg 07 Hochheim. Wir begrüßen die Akademie Frank Ochs erstmalig beim Herbstcup und wünschen Ihnen eine schöne Zeit im schönsten Ortsteil der Landeshauptstadt Saarbrücken, in Brebach am Fuße des Halbergs. Viel Erfolg, Freude und faire Spiele!

Standard war gestern - Jetzt zählt, was zu Ihnen passt.

*Maßgeschneiderte Logistik ist kein Luxus,
sondern Ihr Wettbewerbsvorteil.*



ISL GROUP MANAGEMENT GmbH

Werner-von-Siemens-Straße 42 - 66793 Saarwellingen

<https://isl-group.eu>

HIER MEHR ERFAHREN!

A-Jgd. gewinnt Fair Play Preis der Sparkassen Finanzgruppe !

„Für den Saarländischen Fußballverband hat die Ehrung der Mannschaften einen hohen Stellenwert, da sie die Werte von Fairness, Respekt und sportlichem Verhalten über eine ganze Saison hinweg anerkennt. Herzlichen Glückwunsch an alle ausgezeichneten Mannschaften. Unser besonderer Dank gilt der Sparkassen-Finanzgruppe Saar, die diese Initiative seit vielen Jahren tatkräftig unterstützt“, erklärte Lars Diedrich, Präsident des Saarländischen Fußballverbandes.

Cornelia Hoffmann-Bethscheider, Präsidentin des Sparkassenverbandes Saar, erklärte: „Als Präsidentin des Sparkassenverbandes Saar freue ich mich, heute alle Mannschaften und Vereine zu ehren, die durch ihr vorbildliches Verhalten auf und neben dem Platz überzeugen. Ein gutes Miteinander in der Mannschaft und ein respektvoller Umgang mit den Gegnerinnen und Gegnern bilden das Fundament von Fairplay – im Sport und darüber hinaus. Alle hier Geehrten haben bewiesen, dass sie genau diese Werte leben. Gerade in der heutigen Zeit sind Respekt und Zusammenhalt wichtiger denn je – nicht nur im Sport, sondern in allen Bereichen unseres Lebens. Deshalb unterstützt die Sparkassen-Finanzgruppe Saar den Fairplay-Preis auch in Zukunft mit voller Überzeugung.“

Folgende Mannschaften wurden für die Saison 2025/26 ausgezeichnet:

A-Jugend

1. Platz: SG Oberes Köllertal – 500 Euro
2. Platz: SV Auersmacher 2 – 400 Euro
- 3. Platz: SC Brebach – 300 Euro**



Sparkasse
Saarbrücken

Sie suchen eine Räumlichkeit für Ihr Event oder Feier?

Dann sind sie bei uns genau richtig!

Wir vermieten unser Vereinsheim für Geburtstage, Hochzeiten, Jugendweihe, Konfirmationen, Kindergeburtstage, Jubiläen, oder sonstige Feierlichkeiten, Veranstaltung jeglicher Art (unpolitisch) sind kein Problem. Auch Schulungen mit 80 Teilnehmern konnten schon problemlos durchgeführt werden.

Anfragen an :

Julien Erhardt (Geschäftsführer)

Mobil: 0171 - 4116617

info@sc-halberg-brebach.de



MEHR ZEIT ZUM TRÄUMEN.

Das Gefühl von 1001 Nacht geht in die Verlängerung!
Nach einem entspannten Tag in der **Saarland Therme** geht der Zauber weiter:
Im **Le Marrakech Boutique Hotel** genießen Sie die Nacht in stilvollen Spa Suiten mit orientalischem Flair.

**Jetzt buchen &
den Zauber erleben!**



saarland-therme.de
marrakech-hotel.de



Nr.	F	Beginn	Spiel		Ergebnis h. Vp. E		
4. Viertelfinale							
41	1	15:06	1. Gruppe A -	2. Gruppe B -	:		
3. Viertelfinale							
42	2	15:06	1. Gruppe C -	2. Gruppe D -	:		
2. Viertelfinale							
43	1	15:23	2. Gruppe A -	1. Gruppe B -	:		
1. Viertelfinale							
44	2	15:23	2. Gruppe C -	1. Gruppe D -	:		
2. Halbfinale							
45	1	15:40	Gewinner 3. Viertelfinale -	Gewinner 4. Viertelfinale -	:		
1. Halbfinale							
46	2	15:40	Gewinner 1. Viertelfinale -	Gewinner 2. Viertelfinale -	:		
Spiel um 3. Platz							
47	1	15:57	Verlierer 1. Halbfinale -	Verlierer 2. Halbfinale -	:		
Finale							
48	1	16:14	Gewinner 1. Halbfinale -	Gewinner 2. Halbfinale -	:		



TAKTIK TIPS

...modernste
Heiztechnik
...schöne
Bäder


freidinger

www.freidinger-gmbh.de



ABEL UND KOLLEGEN

RECHTSANWÄLTE PARTGMBB



WIR SPIELEN NICHT AUF UNENTSCHIEDEN.

Seit 1907 kämpfen wir mit Expertise, Erfahrung und Erfolg bis zum Ende der Verlängerung für Ihre Interessen. 22 spezialisierte und eingespielte Rechtsanwälte:innen. Strategische Beratung. Klare Entscheidungen. Verlässliche Ergebnisse.

TOR

Matthias Bayer
Dr. Sebastian Mohrs
Lukas Eisenhuth



DEFENSIVE

Franz J. Abel
Justizrat Dr. Udo Michalsky
Hans Robert Ilting
Bettina Schneider-Ortscheit
Dr. Peter Haas
Justizrat Rainer Wierz
Manfred Rube
Andreas Oberanner
Benedikt M. Müller
Dr. Christopher Salm

OFFENSIVE

Prof. Dr. Guido Britz
Ingo Witte
Dr. Andreas Wolf
Marion Bayer
Silke Dobolik
Moritz Torgau
Dr. Kai-Daniel Weil
Felix Maurer
Friedrich Schmidt von
Schwind von Hohnhorst

KAISERSTRASSE 77
66386 ST. INGBERT
TEL 06894/3272

CASINOSTRASSE 38
56068 KOBLENZ
TEL 0261/951095-0

TALSTRASSE 33
66119 SAARBRÜCKEN
TEL 0681/51222

WWW.ABEL-KOLLEGEN.DE



Sehnsucht Bundesliga

Kult, Tradition und Leidenschaft

1. FC Saarbrücken

Heute heißt es wieder: Bühne frei für den 1. FC Saarbrücken. Für diesen ehrwürdigen Namen, für das blau-schwarze Wappen, das längst mehr ist als nur ein Symbol—es ist Heimat. Hier hängen Herz und Seele an einem Verein, seit jeher, ohne Pause, ohne Abwägen. Und während andere über Vergangenes reden, lebt beim FCS Geschichte weiter: in den Gedanken der Fans, in den Geschichten auf der Tribüne, in den kleinen Gesten, die so selbstverständlich sind wie der nächste Anstoß.

Der Weg des Clubs ist lang. Als Gründungsmitglied der Bundesliga hat der FCS erlebt, wie Glanz und Druck sich die Hand geben. Und doch stehen wir heute in der 3. Liga—nicht als Ende, sondern als neuer Abschnitt. Der Anspruch bleibt derselbe: mindestens zweitklassig zu sein. Man kann den Weg dahin nicht einfach abkürzen, er ist steinig und verlangt Geduld. Aber wer diese blau-schwarzen Löwen kennt, der weiß: Aufgeben ist kein Gedanke, der bei ihnen zu Hause ist.

Und dann ist da noch etwas, das oft im Schatten des großen Spiels steht—aber eigentlich das Fundament bildet: die Jugendarbeit. Beim 1. FC Saarbrücken wächst sie nicht einfach nur, sie brennt. Jahr für Jahr entstehen Talente, die noch jung sind, aber schon diese besondere Mischung aus Mut und Hunger mitbringen, die später den Sprung in die erste Mannschaft möglich macht. Vielleicht träumt nicht jeder laut davon—aber irgendwo im Hintergrund: jeder Saarländer. Dass das nächste große Saarbrücker Talent die Profis trägt. Mit Siegen, mit Herz, mit genau diesem blau-schwarzen Strahlen.

Heute gilt der Blick den U11-Kickern des FCS. Brebach wird zum Treffpunkt der Hoffnung, zum Ort, an dem aus kleinen Spielzügen große Träume werden. Umgeben von Fans, von Familien, von all den Erwachsenen, die gespannt sehen: Wer von euch setzt den nächsten Akzent? Wer hat den Mut, nach vorn zu gehen? Lasst uns diesen Tag feiern—voller Fußball, voller Emotionen, mit allem, was ein Spiel lebendig macht. Denn manchmal beginnt Vereinsgeschichte nicht auf dem großen Platz, sondern hier—bei den Jüngsten—und in den Momenten, die uns daran erinnern, warum wir alle dabei sind.



E. JUNGFLEISCH GMBH

Brebacher Landstraße 26
66121 Saarbrücken
Telefon 0681 / 89198-0
Telefax 0681 / 89198-20
info@jungfleisch.com
www.jungfleisch.com



Fachgroßhandel für
Dächer
Fassaden
Dämmstoffe
Solar/Photovoltaik

Fußball ist mehr als ein 1:0
und so finden Sie Infos über
unseren SC Halberg Brebach unter
www.sc-halberg-brebach.com

oder bei Instagram **#schalbergbrebach1**.

oder abonniere den Kanal SC Halberg Brebach
News auf WhatsApp:

<https://whatsapp.com/channel/0029VaciUpTFsn0g2BKLzG13>

DANKE AN ALLE DIE DAZU BEITRAGEN DES WIR
DIE BERICHTE, FOTOS UND INFORMATIONEN FÜR
EUCH SO AKTUELL WIE MÖGLICH HALTEN KÖNNEN.

www.sc-halberg-brebach.com



TEAMS
SPORT
Philipp
SAAR

Philipp-Reis-Straße 6 - 66793 Saarwellingen

OFFIZIELLER AUSRÜSTER





Vom schwarzen Tor

Der Nachwuchs vom Moselstadion

SV Eintracht Trier

Aus der viertgrößten Stadt von Rheinland-Pfalz an die Saar – der Nachwuchs der Eintracht Trier gibt sich die Ehre und bringt frischen Wind über unseren Platz. Trier, Stadt an der Mosel, mit dieser ganz eigenen Art, Geschichte nicht nur zu erzählen, sondern sie zu leben. Und irgendwo dazwischen: die Porta Nigra. Ein Wahrzeichen, das sofort ins Auge fällt – und ebenso schnell Erinnerungen wachruft. Denn auch auf dem Platz lebt Tradition. Das Schwarze Tor, der Mythos des Moselstadions – dort, wo Fußball nicht laut beginnt, aber immer leidenschaftlich endet. Hier ist Fußball mehr als ein Spiel. Er ist Gewohnheit, Stolz, Identität. Und genau in diesem Geist kennt die Eintracht Trier im Grunde kein großes Nachwuchsproblem: Die Jugendabteilung blüht. Und während anderswo oft gebremst wird, wächst hier etwas nach – zuverlässig, mutig, voller Vorfreude. Die erste Mannschaft ist dadurch gut versorgt, inzwischen wieder in der Regionalliga angekommen, und darf sich weiter an die Zukunft herantasten.

Einer, der das weiß, der weiß, was es heißt, Eintracht zu tragen – sowohl auf dem Trikot als auch im Kopf – ist Geschäftsführer und Jugendtrainer Julien Erhardt. Er selbst lief einst in dem Dress auf, und nun gibt er diese Erfahrung weiter. Tag für Tag, Training für Training, mit Blick auf das, was aus Talenten mehr macht als nur Spieler: Persönlichkeit, Haltung, Leidenschaft.

Wir freuen uns riesig, die Eintracht Trier und ihre mitgereisten Fans heute in Brebach begrüßen zu dürfen. Heute soll es vor allem eines werden: ein Tag voller Spannung – und vor allem Spaß auf dem Rasen. Auf geht's!



Saarlouiser Stadtteil

zu Gast am Halberg

TUS Beamarais

Beamarais, früher auch Schöner Sumpf genannt (saarländisch: Bómmarä), ist ein Stadtteil der Kreisstadt Saarlouis im Saarland. Von 1935 bis 1945 hieß er Schönbruch. Ursprünglich war Beamarais eine selbständige Gemeinde; 1936 wurde es in die Stadt Saarlouis eingemeindet. Bis heute hat der Ort in Teilen einen deutlich dörflichen Charakter.

Als Saarlouis 1680 als Festungsstadt zum Schutz der neuen französischen Ostgrenze ausgebaut wurde, ließen sich in der Nähe des benachbarten Wallerfangen die ersten Bautrupps der französischen Armee nieder. So entstand die Ortschaft Beamarais in damals morastigem Gebiet.

Herzstück des Stadtteils ist sicherlich der TuS Beamarais. Dessen Jugend – und besonders die U11 – steht auch heute im Mittelpunkt: Der Verein hat immer wieder über seine starke Jugendarbeit hervorragende Spieler hervorgebracht, die später auch in höheren saarländischen Ligen spielten. Herzlich willkommen! Wir freuen uns, die U11 heute in der Landeshauptstadt begrüßen zu dürfen.



Power aus der Mainmetropole

SG Rot-Weiss Frankfurt



Vom Main aus Hessen kommt heute Rot-Weiß Frankfurt an den Halberg – und das nicht nur als Gast, sondern als Verein mit echter Geschichte. Wer die Rot-Weißen kennt, weiß: Hier wird nicht einfach nur gespielt, hier werden Talente geschmiedet.

Die erste Mannschaft tritt aktuell in der Verbandsliga Hessen an. Doch das Entscheidende passiert darunter – im Jugendbereich. Rot-Weiß Frankfurt ist ein Ausbildungsverein, der jungen Spielern eine Bühne gibt und dabei auch Verantwortung übernimmt: sportlich, aber auch menschlich.

Und dann diese Story: 1990 holten die Frankfurter unter dem legendären „Stepi“ Stepanović den Hessenmeistertitel – mit dabei: Jürgen Klopp, damals Spieler, heute Kultcoach. Eine Anekdote, die zeigt, wie nah Fortschritt und Tradition beieinanderliegen.

Wir freuen uns riesig, Rot-Weiß Frankfurt und ihre U11-Junioren erneut bei uns in Saarbrücken begrüßen zu dürfen.

Auf spannende, faire Spiele – und vor allem: viel Spaß!



Jede Menge Tradition

FK Pirmasens



Der FK 03 Pirmasens – für viele einfach „die Klub“ – kommt aus der Pfalz und trägt seit jeher den Klang von Tradition in sich. Gegründet wurde der Verein am 10. Juni 1903, und auch wenn sich Zeiten ändern, ist genau dieser Kern nie verschwunden. Von 1974 bis 1978 spielte der Kulclub sogar in der zweiten Liga, als wäre die Geschichte damals schon für alle sichtbar aufgedreht worden. In den letzten Jahren wirkte es dann, als würde der Verein zwischen Oberliga und Regionalliga hin und herpendeln – nicht als Bruch, eher als Rhythmus, der zeigt: Pirmasens gibt nicht so schnell auf. Der Ort, an dem sich das besonders verdichtet, ist der Sportpark Husterhöhe – offiziell, dank Sponsoring, das Framas Stadion. Seit 2004 tragen hier die Heimspiele ihre Geschichten aus. Und wer den FK 03 kennt, weiß: Mehr als nur Fußball. Oft ist der Verein auch als „die Macht vom Horeb“ bekannt – und genau damit wird es greifbar. Denn die Identität des FK ist eng verknüpft mit dem legendären Stadion Horeb, dem Stadion an der Zweibrücker Straße, das schon lange mehr bedeutet als nur Rasen und Tribünen.

Und heute kommt die U11 an den Halberg: nicht einfach als Mannschaft, sondern als kleines Stück dieser Verbindung aus Vergangenheit und Leidenschaft. Mit dabei ist Tradition, mit dabei ist Haltung – und mit Sicherheit auch das Gefühl, dass man Fußball hier nicht nur spielt, sondern lebt. In Saarbrücken wird das jetzt sichtbar werden.



Aus der hessischen Landeshauptstadt nach Brebach SV Wehen Wiesbaden

Heute heißen wir den SV Wehen Wiesbaden und seine U11-Junioren herzlich in Brebach willkommen. Aus der hessischen Landeshauptstadt angereist, machen sie hier am Fuße des Saarbrücker Halbergs deutlich, was in ihnen steckt.

Der Verein, dessen Profi-Mannschaft in der 3. Liga spielt, trägt seine Heimspiele in der Brita-Arena aus – mitten im Helmut-Schön-Sportpark, mit Platz für rund 15.000 Fans. Doch mindestens genauso beeindruckend ist die Nachwuchsarbeit: Talente wachsen Schritt für Schritt nach oben und zeigen, dass sie auch in höheren Ligen mithalten können.

Wir freuen uns riesig, euch im Saarland begrüßen zu dürfen – und wünschen euch ein spannendes Spiel und vor allem einen Tag, der einfach Spaß macht.



Paracelsus- APOTHEKE

**Ihre Apotheke am Beethovenplatz
in Saarbrücken**

Apotheker Jörg Altmeyer e.K.

www.paracelsusapothke.de

Sulzbachstraße 22 - 66111 Saarbrücken

Telefon: 0681 - 3 41 62

Öffnungszeiten sind montags bis freitags
von 8.00 bis 18.00 Uhr





Die Söhne des Stade Achille Hammerel Racing Luxemburg

Der Racing Foussball Club Union Lëtzebuerg – kurz RFC Union Lëtzebuerg, Spitzname: Racing-FC – ist ein Fußballverein aus Luxemburg. Gegründet wurde er am 12. Mai 2005, als drei Traditionsvereine zusammenfanden: Union Luxemburg, CA Spora Luxemburg und CS Alliance 01. Seitdem ist viel passiert.

Vor und nach der Fusion war der Verein in Europa kein Unbekannter, und immer wieder konnte er an europäischen Wettbewerben teilnehmen.

Doch nicht nur auf dem Platz zählt, was entsteht. Auch die Jugendarbeit steht bei uns im Mittelpunkt – genau deshalb freuen wir uns ganz besonders auf die U11.

Und weil Fußball am Ende von Gemeinschaft lebt, heißt es jetzt: herzlich willkommen beim Herbstpokal im Saarland, in Saarbrückens schönstem Stadtteil.



MAY'S MARKTPLATZ DER TREFFPUNKT IN DER REGION



Saarbrücker Str. 110, 66130 Saarbrücken
Mo-Sa 07-20 Uhr geöffnet.



HERBERT Rechtsanwälte

Ihre Rechtsanwälte in Saarbrücken und Umgebung

Unser Team vereint 11 Top Anwälte sowie 12 weitere professionelle Mitarbeiter. Wir beraten Sie unter anderem in den Bereichen Insolvenzrecht, Handels- & Gesellschaftsrecht, Verkehrsrecht, Arbeitsrecht, Bau- & Architektenrecht, Medizinrecht, Versicherungsrecht, Transport - & Speditionsrecht, Vergaberecht, Strafrecht und Forderungsmanagement/Inkasso.

Ihr Anliegen ist bei uns in sicheren Händen.



0681 95977-0



kanzlei@rae-herbert.com



www.RAE-HERBERT.com



Von UNTEN nach OBEN mit Karneval und HEILE GÄNSJE

1. FSV Mainz 05

**Wär ich emol de Herrgott heit'
do wüsste ich nur ääns:
Ich nehm' in meine Arme weit,
mein arm zertrümmert Määnz.**

So rollt er heute heran – der FSV aus der malerischen Stadt am Rhein, aus Mainz, wo der Ball manchmal klingt wie ein Versprechen. U11-Nachwuchs, frech im Blick, federleicht in den Beinen: bereit, am Halberg den Herbstpokal beim SC Halberg Brebach ein weiteres Mal zu rocken. Die Jungs sind das Siegen gewohnt schon zweimal standen Sie ganz oben auf dem Treppchn. Nicht aus Zufall. Sondern weil im Bruchwegstadion jeden Tag geschliffen wird, was morgen zählen soll: echte Fußballperlen, Technik im Fuß, Mut im Herzen, und diese eine Haltung, die man nicht kaufen kann – nur trainieren, bis sie sitzt.

Und falls das Spiel mal kurz knirscht, wenn's eng wird, wenn der Wind dreht, dann gilt vielleicht genau das, was man in diesem Lied fast hört wie eine Anweisung:

**Und streichel es ganz sanft und lind und sag':
Hab' nur Geduld! Ich bau Dich widder uff geschwind!
Du warst doch gar nit schuld.**

Denn Mainz war nicht immer nur Sonnenschein in der großen Bundesliga. Zwischen 1976 und 1988 lief es erst mal anders: Amateurliga, harte Gegner, Namen wie ASC Dudweiler, Eintracht Trier oder Borussia Neunkirchen – und die Bundesliga? Da war sie lange nur am Horizont, wie ein Traum hinterm Nebel. Doch dann kam der Umschwung, der richtige Schalter: ab 1990. Mainz zündet die Rakete, kämpft sich zurück, mischt wieder mit – bis heute, wo man plötzlich Größen wie Bayern München oder Borussia Dortmund ganz selbstverständlich auf der gleichen Bühne spürt.

Und heute heißt das auch: Mewa-Arena, 33.000 Plätze, großer Traum in Stein – aber der Weg dahin beginnt bei Kindern, die noch hoffen, dass der nächste Pass hält, die nächste Bewegung sitzt, das nächste Tor einfach nur logisch ist.

Wir jedenfalls freuen uns riesig, die Freunde aus Mainz auf unserer Sportanlage zu empfangen. Lasst uns hoffen auf geniale Spielzüge, feine Technik und Fußballspaß, der in den Herbst hinein leuchtet. Und wer weiß: Vielleicht kömmen die Mainzer den Titel erneut gewinnen – weil hier niemand den Glauben abschaltet.

**Ich mach Dich widder wunnerschee,
Du kannst, Du darfst net unnergeh!**

Reifen HERTEL

Frank Hertel GmbH

Ihr Reifenspezialist!

Reifenfachhandel und Monteurwerkstatt

PKW, LKW und Motorradreifen - Autozubehör - Autopflege

Kfz-Wartungsdienst - Elektronische Achsvermessung - Tuning



Saargemünder Straße 78 * 66130 Saarbrücken * Tel.: 06 81 / 88 158 00

Fax: 06 81 / 88 158 01 * www.reifen-hertel.de * info@reifen-hertel.eu



**„Das Leben besteht nicht nur
aus Fußball“**

Spielvereinigung Trier

Vor über 2000 Jahren gegründet – damals noch als Augusta Treverorum – schickt Trier, die älteste Stadt Deutschlands, seine Spielvereinigung erneut in Richtung Herbstpokal. Und wie könnte es im Spielplan passender sein, als ausgerechnet nach Saarbrücken zu reisen?

An der Mosel, dort wo Tradition und Geschichten an jeder Ecke mitlaufen, dreht sich beim Verein derweil nicht nur alles um Fußball. Sicher, auf dem Platz heißt es: laufen, kämpfen, zusammenreißen. Aber es steckt mehr dahinter. Die Spielvereinigung bringt das mit, was man kaum in Zahlen fassen kann – das Gefühl von Kultur, die Nähe zu etwas Großem, das sich nicht erklären lässt, sondern man beim Vorbeigehen einfach spürt. Klar ist dennoch: Auf dem Platz zählt am Ende nur eines. Kampfgeist. Teamwork. Jeder Lauf, jede Stimme, jedes Ansetzen. Getreu dem Motto: „Wir kämpfen wie die Löwen, weil wir niemals aufgeben!“ Und ja – das Leben besteht nicht nur aus Fußball. Heute machen wir jedoch ausnahmsweise keine Pause. Heute steht der Pokal im Mittelpunkt, und Saarbrücken darf sich auf einen Tag voller Intensität freuen.

Der SC Halberg Brebach freut sich auf die Gäste aus Trier: auf Zweikämpfe, die hängen bleiben, auf spannende Momente und vor allem auf die mitgereisten Fans, die aus einem Spiel erst ein echtes Erlebnis machen.

Auf einen fantastischen Fußballtag in Saarbrücken!



Anrufen - Bestellen - Abholen

06805 3930206

Saargemünder Str. 133C - 66129 Bübingen



Vom Waldstadion an den Halberg FC 08 Homburg

Vom Homburger Waldstadion bis zur Brückwiesstraße in Brebach ist es nur ein Katzensprung – und doch fühlt es sich schon nach mehr an: nach Spieltag, nach Aufbruch, nach Vorfreude. Wir dürfen den Nachwuchs der Grün-Weißen bei unserem Turnier willkommen heißen – und genau darauf freut man sich: auf Energie, Herzblut und junge Teams, die zeigen wollen, was in ihnen steckt.

Auch die FC Homburg-Talente kommen nicht ohne Ziele. Die Großen von morgen sollen den Club zurück in die Dritte Liga führen. Und wer mit einem solchen Traum startet, schaut automatisch weiter: irgendwann wieder mitten in der Fußball-Profiszene.

Dabei denkt man unweigerlich an die glorreichen Zeiten des FCH, an die starken Pokalauftritte – und an einen Namen, der bis heute wie ein Symbol steht: Miroslav Klose. Vom Waldstadion aus begann sein Weg – mit 16 WM-Toren bis heute Rekordhalter.

Und vielleicht ist genau das der Reiz dieses Tages: Unter den Homburger Jungkickern könnte schon der nächste große Moment entstehen. Wir freuen uns auf spannende Duelle, Spaß auf den Plätzen und Fußball, der begeistert.



Paracelsus- APOTHEKE

**Ihre Apotheke am Beethovenplatz
in Saarbrücken**

Apotheker Jörg Altmeyer e.K.

www.paracelsusapothke.de

Sulzbachstraße 22 - 66111 Saarbrücken

Telefon: 0681 - 3 41 62

**Öffnungszeiten sind montags bis freitags
von 8.00 bis 18.00 Uhr**





LAKAL[®]

schützt, was Sie lieben.

Ob Rollläden, Garagentore, Raffstores oder Insektenschutzsysteme -
unsere Produkte gewährleisten optimale Zuverlässigkeit.

Design und Herstellung unserer Produkte erfolgen in Einklang
mit den neuesten Errungenschaften des vernetzten Hauses
und den Umweltnormen.

**So sind Sie in der Lage, Ihren Kunden die Sicherheit
und den Komfort zu bieten, die Sie erwarten dürfen.**

LAKAL GmbH - Am Pitzberg 2 - 66740 Saarlouis
Tel.: +49 6831 8948-450 - vertrieb@lakal.de
www.lakal.de



Groooooßer Familieneinkauf.

